

52 EPISODES

10,000WON FLOWER DIY

MELT

FLOWERS  
COME to LIFE  
四季花束

[韩]金信廷 著 雒云芳 译

 中国工信出版集团

 电子工业出版社  
ELECTRONIC INDUSTRY PRESS  
<http://www.phei.com.cn>

FLOWERS  
COME to LIFE

四季花束

[韩] 金信廷 著 雒云芳 译

電子工業出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

플라워 컴 투 라이프 (FLOWERS COME TO LIFE)

Copyright © 2016 by 김신정 (KIM SHIN JEONG, 金信廷)

All rights reserved.

Simplified Chinese translation Copyright © 2017 by PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY

Simplified Chinese translation Copyright is arranged with HANS MEDIA

through Eric Yang Agency

本书中文简体版由HANS MEDIA通过韩国爱力阳版权代理会社授权电子工业出版社在中国大陆地区独家出版发行。

版权贸易合同登记号 图字：01-2016-7250

### 图书在版编目 ( CIP ) 数据

四季花束 / (韩) 金信廷著; 雒云芳译. —北京: 电子工业出版社, 2017.1

书名原文: FLOWERS COME TO LIFE

ISBN 978-7-121-30490-3

I. ①四… II. ①金… ②雒… III. ①花卉装饰—装饰美术 IV. ①J525.1

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第287443号

责任编辑: 鄂卫华

印 刷: 中国电影出版社印刷厂

装 订: 中国电影出版社印刷厂

出版发行: 电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱 邮编: 100036

开 本: 787×1092 1/16 印张: 20 字数: 182千字

版 次: 2017年1月第1版

印 次: 2017年1月第1次印刷

定 价: 88.00元

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题, 请向购买书店调换。若书店售缺, 请与本社发行部联系, 联系及邮购电话: (010) 88254888, 88258888。

质量投诉请发邮件至zlts@phei.com.cn, 盗版侵权举报请发邮件至dbqq@phei.com.cn。

本书咨询联系方式: (010) 68250970-813。

PROLOGUE . . . 4

I. INTRODUCTION . . . 9

制作花束前的准备工作

II. EPISODES . . . 25

每周一束花，一年52种

III. AFTER THE EPISODES . . . 237

花卉饰品

IV. JOURNEY . . . 271

寻找花卉和植物之旅

# FLOWERS COME to LIFE

## 四季花束

[韩] 金信廷 著 雒云芳 译

電子工業出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING





几年前我刚从伦敦回到韩国的时候，心中莫名地充满了对未来生活的憧憬，总觉得一切都会变得好起来的。因为回国之前我一直在做自由设计师，所以回国后就想做些更有意义的事情，我找到一个志同道合的姐姐，合伙开了一家设计公司。然而事与愿违，公司开了一年多，虽然我们努力奋斗，但不仅经济上难以为继，心理上也承受了巨大压力，一天天下来，大家都感到疲惫不堪，所以后来公司只好关门大吉。公司没办好，我肯定是难辞其咎，而姐姐在上班的同时要来照看我的公司，一定也承受了双倍的压力吧。想到这里，我感到更加愧疚。那种后悔和内疚在我脑海里一直挥之不去，困扰了我很长时间。突然有一天，我想去花市逛逛。以前我从没去过花市，但那天我的脚步不知不觉地带着我来到了那里。走进花市，各种花花草草的香味立刻扑鼻而来，于是我放慢脚步，边走边看，居然发现了许多以前从未见过的花卉和植物，简直令人眼花缭乱。先前懊恼和灰暗的心情消失了，不知不觉间，我已经掏出了钱包，买起花来。

等我买齐了想要的花，坐上地铁回家的时候，我开始静下来，心想：虽然没花多少钱，也没办成多大的事情，但我的心情居然变得开朗了很多。这种幸福的感觉，如果能和更多的人分享岂不是更好？平时我也会在博客上发文章，分享自己的感受和心情，不过那天我想出了非常具体的计划。我打算每周动手一次，花费一万韩元（约合人民币60元），以我还不太高超的手艺制作一个花束，并在一年时间里坚持创作，把自己的作品和更多人分享。

这就是“一万韩元制作花束”计划的缘起。虽然在这一年期间我有过不少失误，但还是坚持制作了52期。完成了这么多期之后回过头来再看，现在的我和刚开始的时候相比，手艺进步了不少。开始这项计划之前，我既不了解花卉，也对花卉艺术不感兴趣。然而在这一年里我不断接触花卉，虽然说不上多专业，但已经成为了一个相当不错的业余爱好者。一万韩元对有的人来说也许只是一两顿饭钱，但对像我一样的人来说就能换来无穷的乐趣，并注入生活的勇气和力量。因为公司经营失败而备受打击的我，在过去的一年里通过制作花束找回了失去的热情，所以这段时光对我来说具有不同寻常的意义。

花卉成为了我生活的一部分，既给我带来了幸福和快乐，也带来了宝贵的机会。每次制作的时候，许多人不断鼓励我，支持我，这才让我坚持做完了52期。在此我想真心地说声谢谢。

还有不断在身边鼓励我，给我出主意的杰夫，以及给我当模特的各位朋友们，以及虽然不会说什么，却会用行动默默支持我的家人们。正是有了你们的帮助，才让我有勇气写完这本书。谢谢你们。

最后我衷心祝愿本书的读者们，希望花卉能让你们的生活变得更加甜美、幸福。

# CONTENTS

PROLOGUE . . . 4

I. INTRODUCTION . . . 9

制作花束前的准备工作

II. EPISODES . . . 25

每周一束花，一年52种

III. AFTER THE EPISODES . . . 237

花卉饰品

IV. JOURNEY . . . 271

寻找花卉和植物之旅



FLOWERS COME TO LIFE

# I

# INTRODUCTION

制作花束前的准备工作

## 01

## TOOLS

## 制作花束必要的工具

刚开始制作花束时我只会用一把很钝的剪刀来修剪枝叶。终于有一个朋友看不下去了，送了我一把不错的剪刀，让我用它来做花束。这是一把著名的Aoyama Flower Market花卉剪刀，自从有了它，我慢慢开始了解花卉剪刀，也开始收集绸带和金属丝等各种材料。

制作花束时必备的工具就是花卉剪刀和金属丝、专用胶带和绸带了。只要有了它们，任何人都能做出漂亮的花束来。虽然有时候也会用到一些特别专门的工具和材料，不过对于那些非专业的人来说，有这些工具也就足够了。





花卉剪刀



金属丝



专用胶带

拉菲草绳

纸带

棉纱绳